介绍

想为客户提供一场美食和爱尔 兰文化体验相结合的夜间娱乐 活动?那在你的行程中,一定 少不了"赛狗之夜"(Night at the Dogs)!

赛狗是一项纯正的爱尔兰活动。 目前已知最早的赛狗比赛出现在 1927年,但爱尔兰人对格力犬的 钟爱却是由来已久。在整个爱 尔兰,尤其是"野性大西洋之路" (Wild Atlantic Way)周边的农 村地区,一家几代人共同培养和 训练着自家的格力犬,从它们出 生开始,一直到成年参加各类比 赛,直至最后退休。

你一定会为格力犬的奔跑速度感到惊讶!这些"运动健将"的速度可达70公里每小时,而通常一场比赛仅耗时30秒!在爱尔兰,现代化的体育场内设有餐厅、酒吧和快餐店,你可以在这里找到各色地方美食和土特产。

1958年,爱尔兰政府成立了"Bord na gCon",即爱尔兰格力犬理事会(Irish Greyhound Board)。目前,本理事会为半国有商业机构,直接对农业部及其下设各部门负责。最近,爱尔兰农业部与中国签署了一份具有里程碑意义的贸易协议,以期加强与中国的合作。

在你沉浸于爱尔兰东部地区的古老故事中时,何不前往都柏林、沃特福德、马林加和利默里克,为自己带来一些别样的体验。六条赛犬在你面前呼啸而过,让你不禁欢呼雀跃,兴奋之余,还可以在餐厅享用当地美食,或在酒吧一品爱尔兰最地道的美酒。

如果想要了解有关格力犬的民间 传说,那就快来赛狗场看台和酒吧,一起体验格力犬所带来的独 特氛围吧。

爱尔兰退休格力犬基金会 (IRGT) 是由爱尔兰格力犬理事 会于上世纪九十年代成立的注册 慈善机构。想要了解该慈善机构

的更多信息,请点击下方图片。

IRGT志愿者将带来自己心爱的宠物格力犬,让您近距离观赏和发现这种赛犬的温顺天性。如果你对养格力犬感兴趣,志愿者们还

将和你分享他们的第一手经验。

爱尔兰格力犬理事会是爱尔兰第一家受到爱尔兰旅游局"起航中国"(China Ready Programme)项目表彰的爱尔兰企业。同时,我们的一线员工还开展了COTRI培训计划,彰显了我们对中国游客的热忱。

此外,爱尔兰格力犬理事会还是中国爱尔兰中国商业协会的成员,致力于与众多商业和教育机构一起,开发适合中国市场的各类旅游项目。我们同时还上线了中文版旅游和贸易运营商网站,以便各运营商能更好地获得有关爱尔兰的各类信息!

我们一直致力于开发中国市场, 而狗年新春佳节也为我们展示爱 尔兰特色旅游产品提供了独特的 契机。为此,我们在谢尔本公 园中心赛狗场为200名中国游客 举行了盛大的"华人赛狗之夜"活动。同时,谢尔本公园还投资设 置了赛事二维码,确保游客能够 通过扫描二维码,进入互动手册 链接,充分享受赛狗之夜带来的 乐趣!













Introduction

Do you want to offer your clients an evening entertainment programme that includes great food and features a truly Irish cultural experience? Then you must add a Night at the Dogs to vour itinerary!

Greyhound Racing is a truly Irish experience. Track racing as we know it today began in 1927, but the Irish love of Greyhounds extends long beyond this. Across Ireland, particularly the rural areas you encounter along the Wild Atlantic Way, generations of families work together to rear and train their greyhounds from birth, through their racing career, into retirement.

You'll be surprised by the pace! Our canine athletes reach speeds of over 70kmph, and a typical race is just 30 seconds long! Our modern stadium facilities include restaurants, bars and food outlets to allow you to sample the local cuisine and produce.

In the 1958, the Irish Government established Bord na gCon (also known by its English name - The Irish Greyhound Board). We are now a semi-state commercial body reporting directly to the Department of Agriculture and the Minister of that Department. Ireland continues to forge strong links with China, most recently when our Department (The Department of Agriculture) signed a landmark trade agreement with China.

As you immerse yourself in the stories The Irish Greyhound Board are also a of Ireland's Ancient East, why not make some of your own with a Night at the Dogs in Dublin, Waterford, Mullingar and Limerick. Get swept away in the excitement as six canine athletes blur past you; sample the culinary delights of the region in our restaurant or try a pint of Ireland's finest in the bar!

If you'd like to listen to the tales of our Greyhound folk, join them soaking working with the Chinese Market, the up the atmosphere in our grandstand viewing area and bar.

The Irish Retired Greyhound Trust (IRGT) is a registered charity which was established by the Irish Greyhound Board in the 1990's. Read more about the work of the charity by clicking on the image below.

Our IRGT volunteers will bring their beloved pet Greyhounds, allowing you to see them up close and discover their placid nature for yourself. If you want to learn more about getting your own pet Grevhound, our volunteers can share their first-hand experience.

The Irish Greyhound Board had the honour of been one of the first Irish companies to be awarded the Failte Ireland China Ready Programme. This along with COTRI training programme carried with our frontline staff shows our dedication to welcome Chinese

member of the Irish China Business Association and are working with a number of business & educational organisations to develop tourism programmes for the Chinese Market. We also launched the Chinese version of our Tourism & Trade Operator site. making it easier for operators to find out all about us!

Given our commitment this year to arrival of the Year of Dog afforded us a unique opportunity to showcase our product. We hosted a night for 200 Chinese to celebrate the occasion at our flagship stadium in Shelbourne Park Greyhound Stadium. Shelbourne Park have also invested in ensuring that visitors enjoy the experience by creating QR codes which links to an interactive brochure helping them to make the most of their night at the dogs!













www.gogreyhoundracing.ie

我们的场地

我们在哪里



联系信息:

奥拉・斯坦博 爱尔兰格力犬理事会市场经理

电话: 353 61 448025

电子邮箱: orla.strumble@igb.ie

预定信息:

销售电子邮箱: sales@igb.ie 电话: 353 61 448 080

网址: www.gogreyhoundracing.ie

中国贸易网: www.igb.ie/chinesetourismtrade



跑狗赛事时间表

	科克郡		凯里郡
南洛特路谢 园赛狗场	科克郡库拉毕夏普 顿路恩库拉恩公园 格力犬体院馆	戈尔韦学院路戈尔 韦赛狗场	凯里郡特拉利 厂路国王赛狮
: 周二、周	比赛夜:周四、周	比赛夜:周五	比赛夜:周二
五和周六		和周六	五和周六
间:晚上6	开馆时间:晚上6	开馆时间:晚上6	开馆时间:晚
	点45分	点30分	点45分
赛:晚上7	首场比赛: 晚上7	首场比赛:晚上7	首场比赛: 晚
·	点40分	点52分	点40分
		33-1	

	基尔代尔	利默里克
立利啤酒 医狗场	基尔代尔郡纽布里 奇康内斯库尔特纽 布里奇赛狗场	利默里克多克 林公园利默里 赛狗场
司二、周	比赛店・周五	比赛店・周五

首场比赛:晚 上8点

首场比赛:晚上7 点40分

沃特福德 沃特福德基尔科汉 韦斯特米斯 韦斯特米斯郡马林 加巴林德里马林加 赛狗场

上7点45分,周日 下午3点15分

首场比赛:晚上7 占50分

GO GREYHOUND RACING

www.gogreyhoundracing.ie

Our Venues

Contact details: Orla Strumble

Head of Marketing, Irish Greyhound Board

Tel: 353 61 448025

Email: orla.strumble@igb.ie

Booking Details: Sales: sales@igb.ie

Telephone: 353 61 448 080

Website: www.gogreyhoundracing.ie

Chinese Trade Site: www.igb.ie/chinesetourismtrade

Where we are



KINGDOM KICOMA PILIS



Race Nights and Times

Shelbourne Park Greyhound Stadium, South Lotts Road, Dublin 4

Dublin

Race Nights: Tuesday, Thursday, Friday and Saturday

Gates Ope

First Race: 7.40pm

Cork

Curraheen Park Greyhound Stadium, Bishopstown Road, Curraheen, Cork

Race Nights: Thursday, Friday and Saturday nights

Gates Oper 6.45pm

First Race: 7.

Galway

Galway Greyhound Stadium, College Road, Galway

Race Nights: Friday and Saturday nights

Gates Open: 6.30pm

First David - ---

Kerry

MULLINGAR

Kingdom Greyhound Stadium, Brewery Road, Tralee, Co. Kerry

Race Nights: Tuesday, Friday and Saturday nights

Gates Ope

First Race: 7.40pm

Kildare

Newbridge Greyhound Stadium, Cornelscourt, Newbridge, Co.

Race Nights: Friday night

Gates Open: 7pm

...

Limerick

Limerick Greyhound Stadium, Greenpark, Dock Road, Limerick

Race Nights: Friday and Saturday nights

Gates Open

First Race: 7.4opm

Waterford

Kilcohan Park Greyhound Stadium, Kilcohan, Waterford

Race Nights: Friday and Saturday nights

Gates Open: 7pn

First Dage, 7 sep

Westmeath

Mullingar Greyhound Stadium, Ballinderry, Mullingar, Co.

Race Days: Saturday night and Sunday afternoon

Gates Open: 6.3opm on Saturday,

First Race: 7.45pm on Saturday, 3.15pm

GO GREYHOUND RACING
IRISH GREYHOUND BOARD